PCT WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM Internationales Büro
INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 6:

B21H 5/02

(11) Internationale Veröffentlichungsnummer:

WO 99/22890

A1

(43) Internationales

Veröffentlichungsdatum:

14. Mai 1999 (14.05.99)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/AT98/00260

(22) Internationales Anmeldedatum: 27. Oktober 1998 (27.10.98)

(30) Prioritätsdaten:

A 1836/97

30. Oktober 1997 (30.10.97)

AT

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): MIBA SINTERMETALL AKTIENGESELLSCHAFT [AT/AT]; Hauptstrasse 3, A-4663 Laakirchen (AT).

(72) Erfinder: und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): SANDNER, Christian [AT/AT]; Moosbergweg 6, A-4810 Gmunden (AT).

(74) Anwälte: HÜBSCHER, Gerhard usw.; Spittelwiese 7, A-4020 Linz (AT).

(81) Bestimmungsstaaten: AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, CA, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, GB, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MD, MG, MK, MN, MW, MX, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, TJ, TM, TR, TT, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZW, ARIPO Patent (GH, GM, KE, LS, MW, SD, SZ, UG, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE), OAPI Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

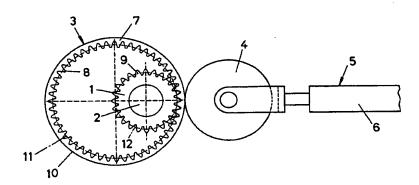
Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht.

Vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche zugelassenen Frist; Veröffentlichung wird wiederholt falls Änderungen eintreffen.

(54) Title: METHOD AND DEVICE FOR PRODUCING A TOOTHED WHEEL

(54) Bezeichnung: VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM HERSTELLEN EINES ZAHNRADES



(57) Abstract

The invention relates to a method and a device for producing a toothed wheel from a powder metal blank (1) which has been sintered and pressed with an overmeasure in the toothing area. Said blank is compacted in the area of the overmeasure using the pressure of a counter-toothing (8) of at least one rotating pressing tool (3) around the overmeasure so that a plastic deformation takes place, said counter-toothing engaging with the toothing (9) of the powder metal blank (1). In order to facilitate the construction of the toothed wheel, the counter-toothing (8) of the annular pressing tool (3) which surrounds the powder metal blank (1), said counter-toothing being configured as inner toothing, is pressed into the toothing (9) of the powder metal blank (1) using a pressure roller which rolls out on the outer periphery (10) of the pressing tool (3).

(57) Zusammenfassung

Es werden ein Verfahren und eine Vorrichtung zum Herstellen eines Zahnrades aus einem mit einem Aufmaß im Verzahnungsbereich gepreßten und gesinterten Pulvermetallrohling (1) beschrieben, der im Bereich des Aufmaßes durch ein Andrücken einer in die Verzahnung (9) des Pulvermetallrohlings (1) eingreifenden Gegenverzahnung (8) wenigstens eines umlaufenden Drückerwerkzeuges (3) um das Aufmaß unter einer plastischen Verformung verdichtet wird. Um vorteilhafte Konstruktionsbedingungen zu schaffen, wird vorgeschlagen, daß die als Innenverzahnung ausgebildete Gegenverzahnung (8) des den Pulvermetallrohling (1) umschließenden, ringförmigen Drückerwerkzeuges (3) mit Hilfe einer am Außenumfang (10) des Drückerwerkzeuges (3) abrollenden Druckrolle in die Verzahnung (9) des Pulvermetallrohlings (1) gedrückt wird.

LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

Albanien	ES			I anatha	SI	Slowenien
		Spanien	LS	Lesotho	SK	Slowakei
Armenien	FI	Finnland	LT	Litauen		
Österreich	FR	Frankreich	LU	Luxemburg	SN	Senegal
Australien						Swasiland
Aserbaidschan	GB	Vereinigtes Königreich				Tschad
Bosnien-Herzegowina	GE	Georgien	MD	Republik Moldau		Togo
Barbados	GH	Ghana	MG	Madagaskar	TJ	Tadschikistan
Belgien	GN	Guinea	MK	Die ehemalige jugoslawische	TM	Turkmenistan
Burkina Faso	GR	Griechenland		Republik Mazedonien	TR	Türkei
Bulgarien	HU	Ungarn	ML	Mali	TT	Trinidad und Tobago
Benin	IE	Irland	MN	Mongolei	UA	Ukraine
Brasilien	IL	Israel	MR	Mauretanien	UG	Uganda
Belarus	IS	Island	MW	Malawi	US	Vereinigte Staaten von
Kanada	IT	Italien	MX	Mexiko		Amerika
Zentralafrikanische Republik	JP	Japan	NE	Niger	UΖ	Usbekistan
Kongo	KE	Kenia	NL	Niederlande	VN	Vietnam
Schweiz	KG	Kirgisistan	NO	Norwegen	YU	Jugoslawien
Côte d'Ivoire	KP	Demokratische Volksrepublik	NZ	Neuseeland	zw	Zimbabwe
Kamerun		Korea	PL	Polen		
China	KR	Republik Korea	PT	Portugal		
Kuba	KZ	Kasachstan	RO	Rumānien		
Tschechische Republik	LC	St. Lucia	RU	Russische Föderation		
Deutschland	LI	Liechtenstein	SD	Sudan		
Dänemark	LK	Sri Lanka	SE	Schweden		
Estland	LR	Liberia	SG	Singapur		
	Australien Aserbaidschan Bosnien-Herzegowina Barbados Belgien Burkina Faso Bulgarien Benin Brasilien Belarus Kanada Zentralafrikanische Republik Kongo Schweiz Côte d'Ivoire Kamerun China Kuba Tschechische Republik Deutschland Dänemark	Australien GA Aserbaidschan GB Bosnien-Herzegowina GE Barbados GH Belgien GN Burkina Faso GR Bulgarien HU Benin IE Brasilien IL Belarus IS Kanada IT Zentralafrikanische Republik JP Kongo KE Côte d'Ivoire KP Kamerun China KR Kuba KZ Tschechische Republik LC Deutschland LI Dănemark LK	Australien Australien Aserbaidschan GB Vereinigtes Königreich GBosnien-Herzegowina GE Georgien Barbados GH Ghana GR Guinea Burkina Faso GR Griechenland Bulgarien HU Ungarn Benin IE Irland Berasilien IL Israel Belarus IS Island Kanada IT Italien Zentralafrikanische Republik JP Japan Kongo KE Kenia Schweiz KG Kirgisistan Côte d'Ivoire KP Demokratische Volksrepublik Kamerun China KR Republik Korea KR Kuba KZ Kasachstan Tschechische Republik LC St. Lucia Deutschland LI Liechtenstein Dänemark LK Sri Lanka	Australien Australien Aserbaidschan GB Vereinigtes Königreich MC Bosnien-Herzegowina GE Georgien MB Barbados GH Ghana MG Belgien GN Guinea MK Burkina Faso GR Griechenland Bulgarien HU Ungarn MI Benin IE Irland MN Brasilien IL Israel Belarus IS Island MW Kanada IT Italien MX Zentralafrikanische Republik JP Japan NE Kongo KE Kenia NL Schweiz KG Kirgisistan NO Côte d'Ivoire KP Demokratische Volksrepublik NZ Kamerun Korea PL China KR Republik Korea PT Kuba KZ Kasachstan RO Tschechische Republik LC St. Lucia RU Deutschland LI Liechtenstein SD Dănemark LK Sri Lanka	Australien Aserbaidschan GB Vereinigtes Königreich MC Monaco Bosnien-Herzegowina GE Georgien MD Republik Moldau Barbados GH Ghana MG Madagaskar Belgien GN Guinea MK Die ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien Bulgarien Bulgarien HU Ungarn ML Mali Benin IE Irland MN Mongolei Brasilien II Israel Belarus IS Island MW Malawi Kanada IT Italien MX Mexiko Zentralafrikanische Republik JP Japan KE Kenia NL Niederlande Schweiz KG Kirgisistan NO Norwegen Côte d'Ivoire KP Demokratische Volksrepublik Kamerun Korea PL Polen China KR Republik Korea PT Portugal Kuba KZ Kasachstan RO Rumänien Tschechische Republik LC St. Lucia RU Russische Föderation Deutschland Dänemark LK Sri Lanka SE Schweden	Australien GA Gabun LV Lettland SZ Aserbaidschan GB Vereinigtes Königreich MC Monaco TD Bosnien-Herzegowina GE Georgien MD Republik Moldau TG Barbados GH Ghana MG Madagaskar TJ Belgien GN Guinea MK Die ehemalige jugoslawische TM Burkina Faso GR Griechenland Republik Mazedonien TR Bulgarien HU Ungarn ML Mali TT Benin IE Irland MN Mongolei UA Brasilien IL Israel MR Mauretanien UG Belarus IS Island MW Malawi US Kanada IT Italien MX Mexiko Zentralafrikanische Republik JP Japan NE Niger UZ Kongo KE Kenia NL Niederlande VN Schweiz KG Kirgisistan NO Norwegen VU Kamerun Côte d'Ivoire KP Demokratische Volksrepublik NZ Neuseeland ZW Kamerun China KR Republik Korea PL Polen China KR Republik Korea PL Polen Tschechische Republik LC St. Lucia RU Russische Föderation Deutschland LI Liechtenstein SD Sudan Danemark LK Sri Lanka

Verfahren und Vorrichtung zum Herstellen eines Zahnrades

Die Erfindung bezieht sich auf ein Verfahren zum Herstellen eines Zahnrades aus einem mit einem Aufmaß im Verzahnungsbereich gepreßten und gesinterten Pulvermetallrohling, der im Bereich des Aufmaßes durch ein Andrücken einer in die Verzahnung des Pulvermetallrohlings eingreifenden Gegenverzahnung wenigstens eines umlaufenden Drückerwerkzeuges um das Aufmaß unter einer plastischen Verformung verdichtet wird, sowie auf eine Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens.

Aus einem Metallpulver gepreßte und gesinterte Zahnräder weisen aufgrund der Porosität des Sinterwerkstoffes eine vergleichsweise niedrige Dauerbiegefestigkeit im Bereich der Zahnfüße und eine geringe Verschleißfestigkeit im Bereich der Zahnflanken auf. Um diese Nachteile zu vermeiden, ist es bekannt (EP 0 552 272 B1), die gesinterten Pulvermetallrohlinge der Zahnräder im Flankenund im Fußbereich der Zähne zu verdichten, so daß eine weitgehend porenfreie Oberflächenschicht erhalten wird. Diese porenfreie Oberflächenschicht im Eingriffsbereich des Zahnrades bringt eine erhebliche Steigerung der zulässigen Belastbarkeit von gesinterten Zahnrädern mit sich. Die Verdichtung der Oberflächenschicht im Eingriffsbereich des Zahnrades erfolgt über ein Drückerwerkzeug in Form wenigstens eines Zahnrades, das eine in die Verzahnung des

Pulvermetallrohlings eingreifende Außenverzahnung aufweist. Da das angetriebene Zahnrad des Drückerwerkzeuges über eine Andrückeinrichtung gegen den Pulvermetallrohling gedrückt wird, werden die Zähne des Pulvermetallrohlings über die Gegenverzahnung des Drückerwerkzeuges im Eingriffsbereich in 5 mehreren Umläufen verdichtet, bis die Sollkontur der Verzahnung des gesinterten Zahnrades erreicht ist. Aufgrund der kinematischen Verhältnisse treten bei der Abwälzbewegung zwischen der Verzahnung des Pulvermetallrohlings und der Gegenverzahnung des Drückerwerkzeuges entlang der Eingriffslinie außerhalb des Wälzpunktes Gleitgeschwindigkeiten zwischen den Flanken der 10 miteinander kämmenden Zähne des Pulvermetallrohlings und des Drückerwerkzeuges auf. Diese mit zunehmendem Abstand vom Wälzpunkt größer werdende Gleitbewegung führt mit dem für die örtliche Verdichtung erforderlichen Preßdruck auf die Flanken des Pulvermetallrohlings insbesondere im Bereich der Zahnköpfe und der Zahnfüße zu einer Flankenbelastung des Pulvermetall-15 rohlings, die die Gefahr von Anrissen und Materialabplatzungen im oberflächennahen Bereich der Zahnflanken bzw. der Zahnfüße des Pulvermetallrohlings mit sich bringt. Solche Oberflächenbeeinträchtigungen sind jedoch mit einer erheblichen Verminderung der Belastbarkeit des gesinterten und im Eingriffsbereich an der Oberfläche verdichteten Zahnrades verbunden. Zur Vermeidung der schädli-20 chen Auswirkungen der Gleitbewegungen zweier Flanken von miteinander kämmenden Zähnen ist es zwar bekannt, ein Schmiermittel zur Verminderung der Gleitreibung einzusetzen, doch verbietet sich der Einsatz von Schmiermitteln bei der Verdichtung gesinterter Pulvermetallrohlinge, weil durch das in die Poren eindringende Schmiermittel die Materialverdichtung beeinträchtigt 25 bzw. verhindert wird.

Der Erfindung liegt somit die Aufgabe zugrunde, ein Verfahren der eingangs geschilderten Art mit einfachen Mitteln so zu verbessern, daß die Zähne des Pulvermetallrohlings im Eingriffsbereich ausreichend verdichtet werden können, ohne eine Beeinträchtigung der verdichteten Oberfläche insbesondere im Bereich der Zahnköpfe bzw. der Zahnfüße befürchten zu müssen.

Die Erfindung löst die gestellte Aufgabe dadurch, daß die als Innenverzahnung ausgebildete Gegenverzahnung des den Pulvermetallrohling umschließenden, ringförmigen Drückerwerkzeuges mit Hilfe einer am Außenumfang des Drückerwerkzeuges abrollenden Andrückrolle in die Verzahnung des Pulvermetall5 rohlings gedrückt wird.

Die Erfindung macht sich den Umstand zunutze, daß bei einer Innenverzahnung die beim Zahneingriff auftretenden Gleitgeschwindigkeiten zwischen den Zahnflanken des Pulvermetallrohlings und des Drückerwerkzeuges deutlich 10 geringer ausfallen als beim Zahneingriff zwischen zwei Stirnrädern. Dies bedeutet, daß beim Einsatz eines ringförmigen Drückerwerkzeuges mit einer Innenverzahnung als Gegenverzahnung für den Pulvermetallrohling die Belastung der Zähne des Pulvermetallrohlings trotz der notwendigen Verdichtung im Eingriffsbereich auf ein Maß beschränkt werden kann, das Anrisse und Materialabplatzungen im Bereich der Zahnköpfe bzw. der Zahnfüße ausschließt. Die für das Verdichten erforderliche Preßkraft wird durch eine Andrückrolle aufgebracht, die am Außenumfang des Drückerwerkzeuges abrollt, so daß die Verdichtung im Eingriffsbereich wieder in mehreren Umläufen erfolgen kann, wenn die Verdichtung in einem Umlauf nicht ausreicht.

20

Wird für die Innenverzahnung des Drückerwerkzeuges eine größere Zähnezahl als die Zähnezahl der Verzahnung des Pulvermetallrohlings gewählt, so wird die Innenverzahnung des Drückerwerkzeuges während des kontinuierlichen Andrükkens an die Verzahnung des Pulvermetallrohlings auf dessen Verzahnung abgewälzt, wobei die damit verbundene Gleitbewegung zwischen den aufeinander abwälzenden Flanken umso kleiner wird, je geringer die Differenz der Zähnezahl des Drückerwerkzeuges und des Pulvermetallrohlings ist. Besonders günstige Verhältnisse ergeben sich demnach in diesem Zusammenhang dann, wenn bei gleicher Zähnezahl der Innenverzahnung des Drückerwerkzeuges und der Verzahnung des Pulvermetallrohlings das den Pulvermetallrohling mit Spiel umschließende Drückerwerkzeug ohne Relativdrehung zwischen Drückerwerkzeug und Pulvermetallrohling in Umfangsrichtung fortlaufend an den Pulver-

metallrohling angedrückt wird. Ein solches Verdichtungsverfahren setzt allerdings ein fehlerfreies Drückerwerkzeug voraus, weil ein Fehler im Bereich eines Zahnes des Drückerwerkzeuges ohne Ausgleichsmöglichkeit durch den Eingriff anderer Zähne vollständig auf einem Zahn des Pulvermetallrohlings abgebildet wird.

- 4 -

Gleiche Zähnezahl des Drückerwerkzeuges und des Pulvermetallrohlings erlauben trotz der Innenverzahnung die gleichzeitige Verdichtung der Verzahnung des Pulvermetallrohlings an zwei oder mehreren über den Umfang verteilten Stellen, weil das Drückerwerkzeug unter einer elastischen Verformung an zwei oder mehreren Stellen an den Pulvermetallrohling angedrückt werden kann. Zwischen dem Drückerwerkzeug und dem Pulvermetallrohling braucht ja lediglich ein geringfügiges, das Aufschieben des Drückerwerkzeuges auf den Pulvermetallrohling ermöglichendes Ausgangsspiel vorgesehen zu werden, das sich mit der fortschreitenden Verdichtung der Zahnoberflächen des Pulvermetallrohlings entsprechend vergrößert.

Die mögliche Verdichtung der Zähne des Pulvermetallrohlings im Bereich des vorgesehenen Aufmaßes hängt von der jeweiligen Materialverfestigung ab, die 20 sich bei einer Kaltverformung des Pulvermetallrohlings während eines dem Verdichten vorausgehenden Kalibriervorganges bzw. während des Verdichtens der Zahnoberflächen selbst im Bereich des Aufmaßes ergibt. Um auch bei schwierigeren Verdichtungsbedingungen eine ausreichende Oberflächenverdichtung erhalten zu können, kann der Pulvermetallrohling vor dem Verdichten 25 bzw. zwischen zwei Verdichtungsvorgängen einer Wärmebehandlung unterworfen werden, um den Verformungswiderstand für das nachfolgende Verdichten entsprechend zu verringern.

Wie bereits eingangs erwähnt wurde, könnten die schädlichen Auswirkungen 30 der Gleitbewegung zweier Flanken von miteinander kämmenden Zähnen durch den Einsatz eines Schmiermittels verringert werden. Damit die Vorteile der durch den Einsatz eines Schmiermittels ermöglichten geringeren Gleitreibung

beim Verdichten der Zahnoberflächen im Eingriffsbereich ausgenützt werden können, ohne die Verdichtung der Zahnoberflächen des Pulvermetallrohlings durch in die Poren eindringendes Schmiermittel zu beeinträchtigen, kann der Pulvermetallrohling nach einer Vorverdichtung unter Einsatz eines Schmiermittels fertigverdichtet werden. Die Vorverdichtung muß dabei in einem Ausmaß erfolgen, die ein weitgehendes Schließen der Oberflächenporen zur Folge hat, so daß während des Schmiermitteleinsatzes ein für das weitere Verdichten schädliches Eindringen des Schmiermittels in Oberflächenporen ausgeschlossen werden kann.

10

Zur Durchführung des Verfahrens kann von einer Vorrichtung ausgegangen werden, die mit einer Aufnahmewelle für den Pulvermetallrohling, mit einem mit einer Gegenverzahnung in die Verzahnung des Pulvermetallrohlings eingreifenden Drückerwerkzeug und mit einer Andrückeinrichtung für das Drückerwerkzeug an den Pulvermetallrohling versehen ist. Bei einer solchen Vorrichtung wird das aus einem den Pulvermetallrohling umschließenden Innenzahnkranz bestehende Drückerwerkzeug zwischen dem Pulvermetallrohling und einer zum Pulvermetallrohling achsparallelen Andrückrolle der Andrückeinrichtung geführt. Der Innenkranz des Drückerwerkzeuges wirkt als Druckübertragungskörper zwischen der Andrückrolle und dem Pulvermetallrohling, so daß das Drückerwerkzeug lediglich im Eingriffsbereich belastet wird, was sich vorteilhaft auf die Standzeit des Drückerwerkzeuges auswirkt.

Wie bereits ausgeführt wurde, ergeben sich besonders vorteilhafte Belastungsverhältnisse, wenn der Innenzahnkranz des Drückerwerkzeuges und die Verzahnung des Pulvermetallrohlings gleiche Zähnezahl aufweisen, wobei das
Drückerwerkzeug den Pulvermetallrohling mit Spiel umschließt, um das Einsetzen des Pulvermetallrohlings in das Drückerwerkzeug bzw. das Aufschieben
des Drückerwerkzeuges auf den Pulvermetallrohling zu erleichtern. Weist bei
einer solchen Ausführungsform die Andrückeinrichtung wenigstens zwei vorzugsweise rotationssymmetrisch zur Aufnahmewelle des Pulvermetallrohlings
angeordnete Andrückrollen auf, so können während eines Umlaufes wenigstens

- 6 -

zwei Verdichtungsschritte vorgenommen werden, allerdings nur dann, wenn der Innenzahnkranz des Drückerwerkzeuges eine entsprechende elastische Verformung über die Andrückrollen zuläßt. Die rotationssymmetrische Anordnung der Andrückrollen vermeidet die Abtragung eines Teiles des Verdichtungsdruckes über die Lagerung der Aufnahmewelle.

Anhand der Zeichnung wird das erfindungsgemäße Verfahren näher erläutert. Es zeigen

- Fig. 1 eine erfindungsgemäße Vorrichtung zum Herstellen eines Zahnrades aus einem gepreßten und gesinterten Pulvermetallrohling in einer schematischen Seitenansicht,
 - Fig. 2 eine gegenüber der Fig. 1 abgewandelte Ausführungsform einer erfindungsgemäßen Vorrichtung ebenfalls in einer schematischen Seitenansicht und
- 15 Fig. 3 ein gemäß der Fig. 2 hergestelltes, im Eingriffsbereich an der Zahnoberfläche verdichtetes Zahnrad vor der Entnahme aus dem Drückerwerkzeug.

Gemäß dem Ausführungsbeispiel nach der Fig. 1 wird der zu bearbeitende 20 Pulvermetallrohling 1 auf einer Aufnahmewelle 2 aufgespannt, bevor das Drückerwerkzeug 3 mit Hilfe einer Andrückrolle 4 über eine Andrückeinrichtung 5, beispielsweise über einen mit einem vorgegebenen Druck beaufschlagbaren Hydraulikzylinder 6, an den Pulvermetallrohling 1 angedrückt wird. Im Gegensatz zu bekannten Vorrichtungen dieser Art besteht das Drückerwerkzeug 3 aus 25 einem Innenzahnkranz 7 der eine Gegenverzahnung 8 für die Verzahnung 9 des Pulvermetallrohlings 1 bildet. Die Andrückrolle 4 des Drückerwerkzeuges 5 rollt auf dem Außenumfang 10 des Innenzahnkranzes 7 ab, wobei die Zähne der Gegenverzahnung 8 in die Zahnlücken der Verzahnung 9 des Pulvermetallrohlings 1 gedrückt werden. Da die Zähne des Pulvermetallrohlings 1 mit einem 30 entsprechenden Aufmaß im Flanken- bzw. im Fußbereich gesintert wurden, die Zähne der Gegenverzahnung 8 des Drückerwerkzeuges 3 jedoch beispielsweise dem Sollmaß der Zähne der Verzahnung 9 des fertigen Zahnrades

entsprechen, werden die Zahnflanken bzw. die Zahnfüße im Bereich des Aufmaßes durch die angepreßten Zähne des Drückerwerkzeuges 3 unter einer plastischen Verformung verdichtet. Die Verdichtung erfolgt dabei schrittweise, weil der Pulvermetallrohling 1 über die Aufnahmewelle 2 angetrieben wird, so 5 daß sich der Pulvermetallrohling 1 in der Gegenverzahnung 8 des Drückerwerkzeuges 3 abwälzt, das zwischen dem Pulvermetallrohling 1 und der Andrückrolle 4 geführt wird. Da die Verzahnung 9 des Pulvermetallrohlings 1 mit einer Gegenverzahnung 8 in Form einer Innenverzahnung zusammenwirkt, können die Gleitgeschwindigkeiten zwischen den Flanken und Gegenflanken der 10 miteinander kämmenden Verzahnungen 8, 9 im Bereich der Eingriffslinie außerhalb des Wälzpunktes auf ein Maß beschränkt werden, das Anrisse bzw. Materialabplatzungen im Bereich der verdichteten Zahnoberflächen des Pulvermetallrohlings 1 ausschließt, zumal sich aufgrund der konkaven Flanken der Gegenverzahnung 8 des Drückerwerkzeuges 3 im Vergleich zu einer Außenver-15 zahnung als Gegenverzahnung günstigere Verhältnisse hinsichtlich der Druckbelastung der Verzahnung 9 des Pulvermetallrohlings 1 ergeben.

Wie sich aus der Fig. 1 unmittelbar ablesen läßt, hängt die Gleitbewegung zwischen den Zahnflanken der Verzahnung 9 des Pulvermetallrohlings 1 und der Gegenverzahnung 8 des Drückerwerkzeuges 3 vom Durchmesserverhältnis der Wälzkreise 11, 12 des Drückerwerkzeuges 3 und des Pulvermetallrohlings 1 ab. Je geringer die Durchmesserdifferenz wird, umso günstigere Verdichtungsverhältnisse ergeben sich im Eingriffsbereich der beiden Verzahnungen 8 und 9. Um eine Abwälzbewegung überhaupt ausschließen zu können, kann die Zähnezahl des Drückerwerkzeuges 3 und des Pulvermetallrohlings 1 gleich sein, wie dies in der Fig. 2 dargestellt ist. In diesem Fall wird das Drückerwerkzeug 3 im Bereich einer Andrückrolle 4 lediglich gegen die Verzahnung 9 des Pulvermetallrohlings 1 gedrückt, wobei die Wälzkreise 11, 12 im wesentlichen zusammenfallen. Um das Drückerwerkzeug 3 auf den Pulvermetallrohling 1 aufstecken zu können, muß zwischen den Verzahnungen 8 und 9 ein Spiel 13 vorhanden sein, das beim Anstellen einer Andrückrolle 4 an den Innenzahnkranz 7 überwunden wird. Werden entsprechend der Ausführungsform nach der

Fig. 2 nicht nur eine, sondern zumindest zwei einander gegenüberliegende Andrückrollen 4 eingesetzt, so ist ein Verdichten der Zähne der Verzahnung 9 des Pulvermetallrohlings 1 im Bereich der beiden Andrückrollen 4 nur bei einer elastischen Verformung des Drückerwerkzeuges 3 möglich, das quer zum 5 Druckangriff der Andrückrollen 4 mit der Wirkung aufgeweitet wird, daß sich das Spiel zwischen den Verzahnungen 8 und 9 mit zunehmendem Abstand von den Andrückrollen 4 vergrößert. Die Oberflächenverdichtung der Verzahnung 9 des Pulvermetallrohlings 1 erfolgt wiederum in mehreren Umläufen, deren Anzahl jedoch im Vergleich zu einer Verdichtung lediglich im Bereich einer Umfangsstelle entsprechend verringert werden kann. Da aufgrund der Verdichtung der Zahnflanken bzw. Zahnfüße das Spiel 13 zwischen der Verzahnung 9 des Pulvermetallrohlings 1 und der Gegenverzahnung 8 des Drückerwerkzeuges 3 vergrößert wird, ist eine Entnahme des fertigen Zahnrades aus dem Drückerwerkzeug 3 ohne weiteres möglich.

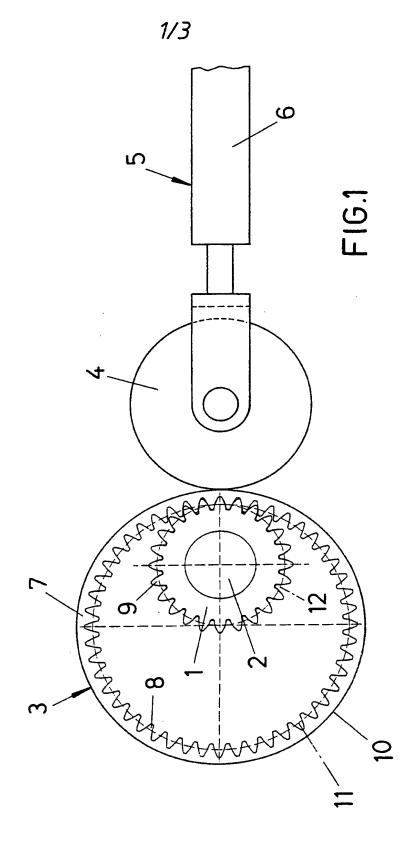
15

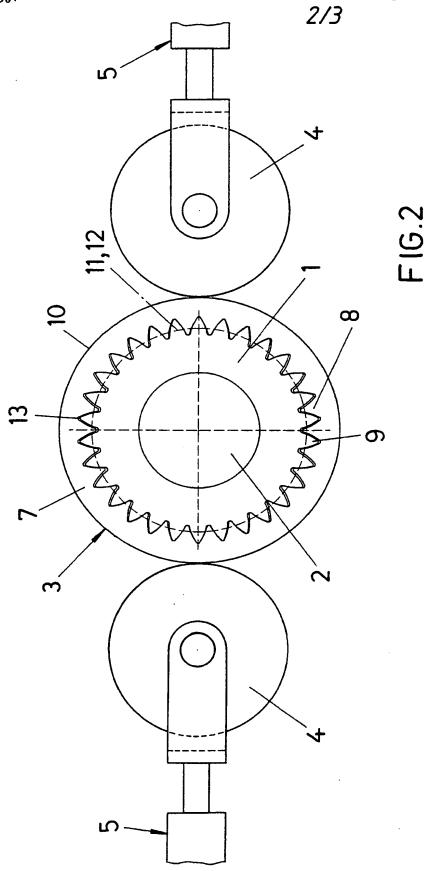
Die Erfindung ist selbstverständlich nicht auf die dargestellten Ausführungsbeispiele beschränkt. So könnte die Verdichtung im Bereich der Zahnflanken bzw. der Zahnfüße der Verzahnung 9 des Pulvermetallrohlings mit Hilfe von zwei oder mehreren unterschiedlichen Drückerwerkzeugen vorgenommen werden, 20 um über die jeweils besondere Ausgestaltung der Gegenverzahnung der einzelnen Drückerwerkzeuge bestimmte Verdichtungsverhältnisse sicherzustellen. Außerdem könnte zwischen zwei Verdichtungsschritten der Pulvermetallrohling einer Zwischenbehandlung beispielsweise durch ein Strahlen, Bürsten oder durch eine Wärmebehandlung ausgesetzt werden, was unter Umständen besonders vorteilhafte Ausgangsverhältnisse für den jeweils nachfolgenden Drückvorgang erlaubt. Nach einer entsprechenden Oberflächenverdichtung kann die weitere Verdichtung auch unter Einsatz eines Schmiermittels erfolgen.

Patentansprüche:

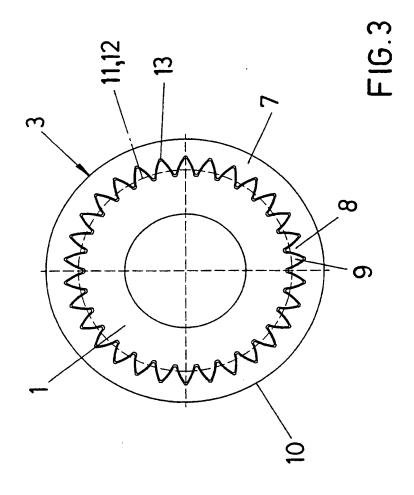
- Verfahren zum Herstellen eines Zahnrades aus einem mit einem Aufmaß im Verzahnungsbereich gepreßten und gesinterten Pulvermetallrohling, der im Bereich des Aufmaßes durch ein Andrücken einer in die Verzahnung des Pulvermetallrohlings eingreifenden Gegenverzahnung wenigstens eines um- laufenden Drückerwerkzeuges um das Aufmaß unter einer plastischen Verformung verdichtet wird, dadurch gekennzeichnet, daß die als Innenverzahnung ausgebildete Gegenverzahnung des den Pulvermetallrohling umschließenden, ringförmigen Drückerwerkzeuges mit Hilfe einer am Außenumfang des Drückerwerkzeuges abrollenden Andrückrolle in die Verzahnung des Pulvermetall rohlings gedrückt wird.
- Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Innenverzahnung des Drückerwerkzeuges während des kontinuierlichen Andrückens an die Verzahnung des Pulvermetallrohlings auf dessen Verzahnung abgewälzt wird.
- Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß bei gleicher Zähnezahl der Innenverzahnung des Drückerwerkzeuges und der Verzahnung des Pulvermetallrohlings das den Pulvermetallrohling mit Spiel umschließende
 Drückerwerkzeug ohne Relativdrehung zwischen Drückerwerkzeug und Pulvermetallrohling in Umfangsrichtung fortlaufend an den Pulvermetallrohling angedrückt wird.

- 4. Verfahren nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß das Drückerwerkzeug unter einer elastischen Verformung an zumindest zwei über den Umfang verteilten Stellen an den Pulvermetallrohling angedrückt wird.
- 5 5. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß der Pulvermetallrohling vor dem Verdichten bzw. zwischen zwei Verdichtungsvorgängen einer Wärmebehandlung unterworfen wird.
- Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet,
 daß der Pulvermetallrohling nach einer Vorverdichtung unter Einsatz eines Schmiermittels verdichtet wird.
- Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens nach einem der Ansprüche
 1 bis 6 mit einer Aufnahmewelle (2) für den Pulvermetallrohling (1), einem mit
 15 einer Gegenverzahnung in die Verzahnung des Pulvermetallrohlings (1) eingreifenden Drückerwerkzeug (3) und mit einer Andrückeinrichtung (5) für das Drückerwerkzeug (3) an den Pulvermetallrohling (1), dadurch gekennzeichnet, daß das Drückerwerkzeug (3) aus einem den Pulvermetallrohling (1) umschließenden Innenzahnkranz (7) besteht, der zwischen dem Pulvermetallrohling (1)
 20 und einer zum Pulvermetallrohling (1) achsparallelen Andrückrolle (4) der Andrückeinrichtung (5) geführt ist.
- Vorrichtung nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, daß der Innenzahnkranz (7) des Drückerwerkzeuges (3) und die Verzahnung (9) des Pulvermetallrohlings (1) gleiche Zähnezahl aufweisen und daß das Drückerwerkzeug (3) den Pulvermetallrohling (1) mit Spiel (13) umschließt.
- Vorrichtung nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, daß die Andrückeinrichtung (5) wenigstens zwei vorzugsweise rotationssymmetrisch zur Auf-30 nahmewelle (2) des Pulvermetallrohlings (1) angeordnete Andrückrollen (4) aufweist.





PCT/AT98/00260



Inter anal Application No

	PCT/AT	98/00260
FICATION OF SUBJECT MATTER B21H5/02		
o International Patent Classification (IPC) or to both national d	assification and IPC	
SEARCHED		
ocumentation searched (classification system followed by class B21H B23F	sification symbols)	
tion searched other than minimum documentation to the exten	it that such documents are included in the fle	elds searched
ata base consulted during the international search (name of c	lata base and, where practical, search terms	sused)
ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
 	the relevant passages	Relevant to daim No.
EP 0 815 984 A (KAPP WERKZEUG 7 January 1998 see abstract; figures	MASCH)	1,2,7
25 March 1975		1,2,7
cited in the application	•	1,2,7
3 October 1963		1,7
ther documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are	listed in annex.
ategories of cited documents: ent defining the general state of the art which is not dered to be of particular relevance document but published on or after the international date ent which may throw doubts on priority claim(s) or is cited to establish the publication date of another on or other special reason (as specified) ent referring to an oral disclosure, use, exhibition or	"T" later document published after the or priority date and not in conflict cited to understand the principle invention "X" document of particular relevance cannot be considered novel or cannot be the considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when inventive step when it is combined with one document is combined with one	at with the application but or theory underlying the cannot be considered to the document is taken alone to the claimed invention or an inventive step when the
	International Patent Classification (IPC) or to both national description of the patent searched (classification system followed by class B21H B23F Ion searched other than minimum documentation to the extendata base consulted during the international search (name of classification of document, with indication, where appropriate, of the patent of the	intermational Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC SEARCHED cumentations searched (classification system followed by classification symbols) B21H B23F Son searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the file and base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms are labeled to the file and base and the relevant passages ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages EP 0 815 984 A (KAPP WERKZEUGMASCH) 7 January 1998 see abstract; figures US 3 872 701 A (TERSCH RICHARD W) 25 March 1975 see column 1, line 1 - column 2, line 47; claims; figures W0 92 05897 A (FORMFLO LTD) 16 April 1992 cited in the application see page 4, line 20 - page 7, line 16; figures DE 11 55 080 B (R. KELLERMANN) 3 October 1963 see column 2, line 29 - line 37; claim; figures / her documents are listed in the continuation of box C. X Patent family members are takegories of cited documents: and defining the general state of the art which is not stend to be of particular relevance and defining the general state of the art which is not stend to be of particular relevance and defining the general state of the art which is not stend to be of particular relevance and defining the general state of the art which is not stend to be of particular relevance cannot be considered rovel or not of the specified) T later document published after the relevance cannot be considered rovel or not when the principle and inventive step when Y-document to particular relevance cannot be considered to purpore the considered to purpore the considered to p

Form PCT/ISA/210 (second sheet) (July 1992)

2

Name and mailing address of the ISA

26 February 1999

European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016

04/03/1999

Plastiras, D

Authorized officer

Inte :onal Application No PCT/AT 98/00260

C.(Continu	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	In all the second second
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	FR 2 175 075 A (ROSTOVSKY KRASN) 19 October 1973 see claims; figures	1,5,7
A	US RE26914 E (TREMBLAY) 23 June 1970 see column 10, line 6 - line 32; claim 1; figures 14-16	1,7
A	US 4 414 780 A (JORGENSEN ARNE R) 15 November 1983 see abstract; figures	1,7
A	DE 43 17 306 A (KAPP WERKZEUGMASCH) 28 October 1993 see abstract; figures	1,7
A	US 1 881 382 A (WILDHABER) 4 October 1932 see column 2, line 45 - line 94; figures 1,2	3,4,8,9
A	GB 2 050 908 A (ROSTOV G UNIVERSIT) 14 January 1981 see abstract; claim 5; figures	6

2

information on patent family members

Inte onal Application No PCT/AT 98/00260

	atent document d in search report	:	Publication date	Patent family Publication member(s) date
EP	0815984	A	07-01-1998	DE 19625285 A 02-01-1998 CA 2208645 A 25-12-1997 JP 10113820 A 06-05-1998
US	3872701	Α	25-03-1975	NONE
WO	9205897	A	16-04-1992	GB 2250227 A 03-06-1992 AU 8669391 A 28-04-1992 CA 2070180 A 09-04-1992 DE 69105749 D 19-01-1995 DE 69105749 T 24-05-1995 EP 0552272 A 28-07-1993 ES 2065711 T 16-02-1995 JP 6501988 T 03-03-1994 US 5711187 A 27-01-1998
DE	1155080	В		NONE
FR	2175075	A	19-10-1973	CS 169501 B 29-07-1976 DD 103015 A 05-01-1974 DE 2310913 A 20-09-1973
US	RE26914	Ε	23-06-1970	NONE
US	4414780	A	15-11-1983	CA 1212237 A 07-10-1986 CH 650959 A 30-08-1985 DE 3230860 A 03-03-1983 GB 2104424 A,B 09-03-1983 GB 2149703 A,B 19-06-1985 JP 58040220 A 09-03-1983
DE	4317306	A	28-10-1993	BR 9402076 A 13-12-1994 CA 2124270 A 27-11-1994 CN 1102368 A 10-05-1995 CZ 9401180 A 18-01-1995 EP 0631211 A 28-12-1994 JP 7051936 A 28-02-1995
US	1881382	A	04-10-1932	NONE
GR	2050908	 А	14-01-1981	NONE

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

onales Aktenzeichen PCT/AT 98/00260

A. KLASSIFI	ZIERUNG DES	ANMELDUNGSGEGENSTANDES
IPK 6	B21H5/0	2

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) IPK 6 B21H B23F

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsuttierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
P,X	EP 0 815 984 A (KAPP WERKZEUGMASCH) 7. Januar 1998 siehe Zusammenfassung; Abbildungen	1,2,7
X	US 3 872 701 A (TERSCH RICHARD W) 25. März 1975 siehe Spalte 1, Zeile 1 - Spalte 2, Zeile 47; Ansprüche; Abbildungen	1,2,7
А	WO 92 05897 A (FORMFLO LTD) 16. April 1992 in der Anmeldung erwähnt siehe Seite 4, Zeile 20 - Seite 7, Zeile 16; Abbildungen	1,2,7
A	DE 11 55 080 B (R. KELLERMANN) 3. Oktober 1963 siehe Spalte 2, Zeile 29 - Zeile 37; Anspruch; Abbildungen	1,7
	-/	

Anspruch; Abbildungen	
	-/
Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie
"A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist "E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist "L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer	T* Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Priontätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist "X" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden "Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann nahellegend ist "&" Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist
Datum des Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Recherchenberichts
26. Februar 1999	04/03/1999
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Bevollmächtigter Bediensteter Plastiras, D

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Inte onales Aktenzeichen
PCT/AT 98/00260

		PCT/AT 9	8/00260
	rung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
(ategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht komme	enden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	FR 2 175 075 A (ROSTOVSKY KRASN) 19. Oktober 1973 siehe Ansprüche; Abbildungen		1,5,7
A	US RE26914 E (TREMBLAY) 23. Juni 1970 siehe Spalte 10, Zeile 6 - Zeile 32; Anspruch 1; Abbildungen 14-16		1,7
Ą	US 4 414 780 A (JORGENSEN ARNE R) 15. November 1983 siehe Zusammenfassung; Abbildungen		1,7
A	DE 43 17 306 A (KAPP WERKZEUGMASCH) 28. Oktober 1993 siehe Zusammenfassung; Abbildungen		1,7
A	US 1 881 382 A (WILDHABER) 4. Oktober 1932 siehe Spalte 2, Zeile 45 - Zeile 94; Abbildungen 1,2		3,4,8,9
A	GB 2 050 908 A (ROSTOV G UNIVERSIT) 14. Januar 1981 siehe Zusammenfassung; Anspruch 5; Abbildungen		
,			

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Inte: anales Aktenzeichen
PCT/AT 98/00260

			
Im Recherchenbericht Ingeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
EP 0815984 A	07-01-1998	DE 19625285 A CA 2208645 A JP 10113820 A	02-01-1998 25-12-1997 06-05-1998
US 3872701 A	25-03-1975	KEINE	
WO 9205897 A	16-04-1992	GB 2250227 A AU 8669391 A CA 2070180 A DE 69105749 D DE 69105749 T EP 0552272 A ES 2065711 T JP 6501988 T US 5711187 A	03-06-1992 28-04-1992 09-04-1992 19-01-1995 24-05-1995 28-07-1993 16-02-1995 03-03-1994 27-01-1998
DE 1155080 B		KEINE	به الله الله من من بين بين بيد من
FR 2175075 A	19-10-1973	CS 169501 B DD 103015 A DE 2310913 A	29-07-1976 05-01-1974 20-09-1973
US RE26914 E	23-06-1970	KEINE	
US 4414780 A	15-11-1983	CA 1212237 A CH 650959 A DE 3230860 A GB 2104424 A,B GB 2149703 A,B JP 58040220 A	07-10-1986 30-08-1985 03-03-1983 09-03-1983 19-06-1985 09-03-1983
DE 4317306 A	28-10-1993	BR 9402076 A CA 2124270 A CN 1102368 A CZ 9401180 A EP 0631211 A JP 7051936 A	13-12-1994 27-11-1994 10-05-1995 18-01-1995 28-12-1994 28-02-1995
US 1881382 A	04-10-1932	KEINE	
GB 2050908 A	14-01-1981	KEINE	.01
		, mag	· Jesus

DOCKET NO:	
CEDIAL MO:	
APPLICANT: Gauler Ray etal.	
LERNER AND GREENBERG P.A.	
P.O. BOX 2480 HOLLYWOOD, FLORIDA 33022	
TEL. (954) \$25-1100	
TLL. (30 1) 520 1100	